



# Biuletyn Informacyjny Gminy Michałowice

*Wszystkim Mieszkańcom Gminy życzymy  
zdrowych, spokojnych oraz radosnych  
Świąt Wielkanocnych.*

*Niech ten szczególny okres będzie  
dla Państwa czasem wypoczynku i  
serdecznych spotkań w gronie najbliższych*

Rada Gminy Michałowice

Wójt Gminy Michałowice

Krzysztof Grabka

## Budżet na rok 2013

Rada Gminy Michałowice przyjęła budżet na 2013 rok. W tym roku dochody planowane są w wysokości 83 195 106,14 zł, natomiast planowane wydatki – 87 588 006,14 zł. Deficyt budżetu wyniesie 4 392 900 zł i zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z zaciągniętych kredytów.

### DOCHODY GMINY

Zaplanowane dochody pochodzą będą przede wszystkim z podatków od osób fizycznych i prawnych, opłat lokalnych, dotacji celowych budżetu państwa, subwencji oświatowej. Największe wpływy dochodów bieżących (planowana kwota 82 953 106,14 zł) pochodzą z udziału w podatku dochodowego od osób fizycznych, tzw. PIT-ów - prognozowane są w wysokości 39 908 945 zł, co stanowi 47,97 % całości wpływów budżetowych. Dlatego tak ważnym jest, aby podatek osób niezameldowanych w naszej gminie, a ją faktycznie zamieszkujących, trafiał do budżetu gminy Michałowice. Dla porównania, udział z CIT-ów - podatku od osób prawnych, szacujemy, że wyniesie tylko 1 000 000 zł, co stanowi 1,20% całości budżetu.

Mimo tego, że wiele firm prowadzi działalność na terenie gminy Michałowice, duża część tego podatku nie wpływa do jej budżetu. Firmy zarejestrowane są i mają główne siedziby poza naszą gminą, ich podatki zasilają więc inne budżety.

Do budżetu gminy z podatków od nieruchomości osób prawnych i fizycznych, podatków cywilnoprawnych oraz różnych opłat szacowane są wpływy 15 491 470 zł (18,62%). Dużą pozycję dochodów stanowi subwencja oświatowa, z tego tytułu planujemy otrzymać z budżetu państwa kwotę 16 164 125 zł (19,43 %) - jednak nie wystarczy to w pełni na utrzymanie szkół i przedszkoli, na które planujemy wydatkować w 2013 roku blisko 30 mln zł.

Dotacje celowe, które powinniśmy otrzymać z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu admini-

## WARTO PRZECZYTAĆ!



s. 5

### Nowe regulacje w gospodarce odpadami

W bieżącym roku czekają nas rewolucyjne zmiany w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi. Zaczną one obowiązywać od 1 lipca 2013 r.



s. 9

### Uroczystości podczas sesji Rady Gminy

Podczas XXIII sesji Rady Gminy Michałowice, która miała miejsce 20 grudnia 2012 r., odbyły się dwie uroczystości: uhonorowano 60. rocznicę ślubu państwa Morylów oraz, z okazji odejścia na emeryturę, złożono podziękowania pani Wandzie Kłosińskiej - wieloletniej dyrektor biblioteki w Komorowie.

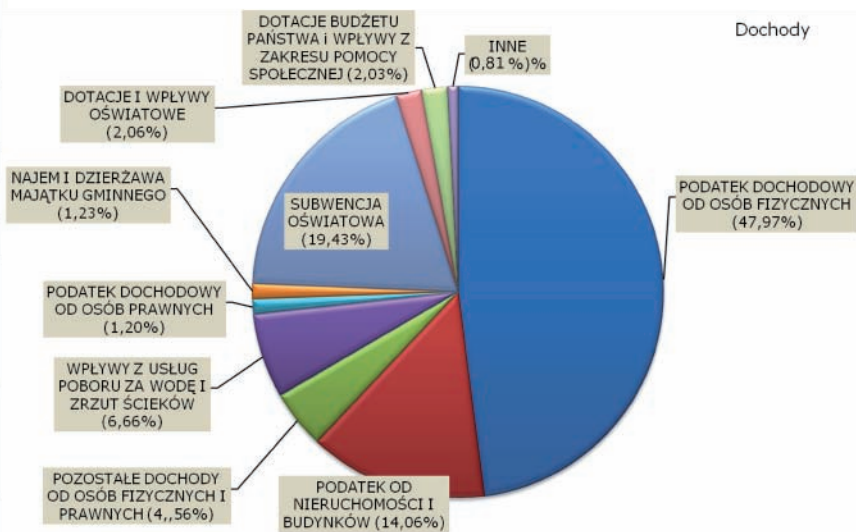


s. 11

### XXI finał WOŚP w gminie Michałowice

W tym roku 2 sztabom Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, które mieściły się w szkołach w Komorowie i Nowej Wsi, udało się zebrać ponad 78,5 tys. zł.

|   | wartość              | %      | dział budżetu                                 |
|---|----------------------|--------|---|
| PODATEK DOCHODOWY OD OSÓB FIZYCZNYCH  | 39 908 945,00        | 47,97% | 756 poz.22                                    |
| PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI I BUDYNKÓW   | 11 697 520,00        | 14,06% | 756 poz.3 i 8                                 |
| POZOSTAŁE DOCHODY OD OSÓB FIZYCZNYCH I PRAWNYCH   | 3 793 950,00         | 4,56%  | 756 (bez poz. 3, 8, 22 i 23)                  |
| WPLYWY Z USŁUG POBORU ZA WODĘ I ZRZUT ŚCIEKÓW   | 5 541 000,00         | 6,66%  | 010   |
| PODATEK DOCHODOWY OD OSÓB PRAWNYCH  | 1 000 000,00         | 1,20%  | 756 poz.23                                    |
| NAJEM I DZIERŻAWA MAJĄTKU GMINNEGO  | 1 019 500,00         | 1,23%  | 700   |
| SUBWENCJA OŚWIATOWA   | 16 164 125,00        | 19,43% | 758 poz.1                                     |
| DOTACJE OŚWIATY (m.in. dotacje celowe; refundacja kosztów z innych gmin za pobyt dziecka w przedszkolach, wpływy z opłat stałych) | 1 712 188,00         | 2,06%  | 801   |
| DOTACJE BUDŻETU PAŃSTWA I WPLYWY Z ZAKRESU POMOCY SPOŁ. (min. wypłata świadczeń rodzinnych, zasiłków stałych itp.)                | 1 686 914,00         | 2,03%  | 852 (pozostałe działy nie wymienione powyżej) |
| INNE  | 670 964,14           | 0,81%  |   |
| <b>RAZEM</b>  | <b>83 195 106,14</b> |        |   |



stracji rządowej, zadań zleconych gminie ustawami, na realizację własnych zadań bieżących gmin oraz otrzymane z innych gmin na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego - prognozujemy, że wyniosą **3 059 100zł**. Szczegółową strukturę planowanych dochodów przedstawia tabela i wykres (powyżej).

### WYDATKI GMINY

Planowane wydatki gminy będą pokrywały wydatki bieżące (wszelkie koszty związane z działalnością gminy, a więc m.in. utrzymanie czystości, oświetlenie ulic, zapewnienie wysokiego poziomu nauczania, wyposażania szkół i przedszkoli) oraz wydatki inwestycyjne. Łączna ich wielkość planujemy, że wyniesie **87 588 006,14 zł** z czego na potrzeby **bieżące** prognozujemy przeznaczyć **70 230 614,37 zł** (80,18% całości wydatków), zaś na inwestycje – **17 357 391,77 zł** (19,82%).

### Wydatki inwestycyjne

W grupie wydatków inwestycyjnych znajdują się koszty związane z **budową sieci wodociągowej i sanitarnej** (dział 010 budżetu). Na ten cel planujemy przeznaczyć **2 495 000 zł**. Na **przebudowę i modernizację dróg** prognozowana jest kwota wydatków w wysokości **9 545 000 zł** (rozdział 60014-60016), natomiast na **odwodnienie terenów** - **1 700 000 zł** (rozdział budżetu 60095). Oprócz wymienionych pozycji inwestycyjnych nie może zabraknąć także nakładów na **rozbudowę i modernizację budynków oświaty** – m.in. szkół w Michałowicach i Komorowie (planowany jest wydatek w wysokości **2 290 500 zł** – dział 801 budżetu), modernizację i **budowę budynków świetlic wiejskich** (**294 494,09 zł** dział 921) oraz na

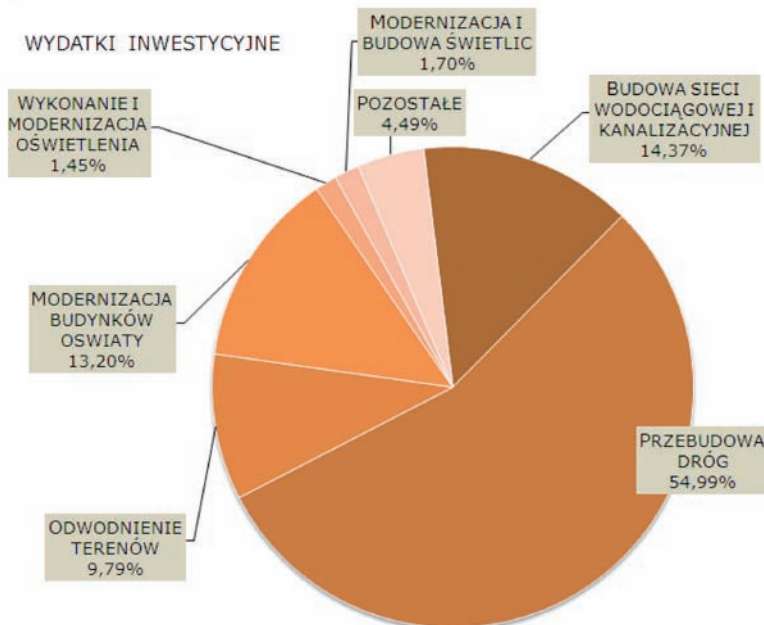
**wykonanie i modernizację oświetlenia (252 397,68 zł** - dział 900). Pozostała kwota wydatków z tej grupy (780 000 zł) została zaplanowana m.in. na zakup mebli komunalnego i gospodarkę mieszkaniową.

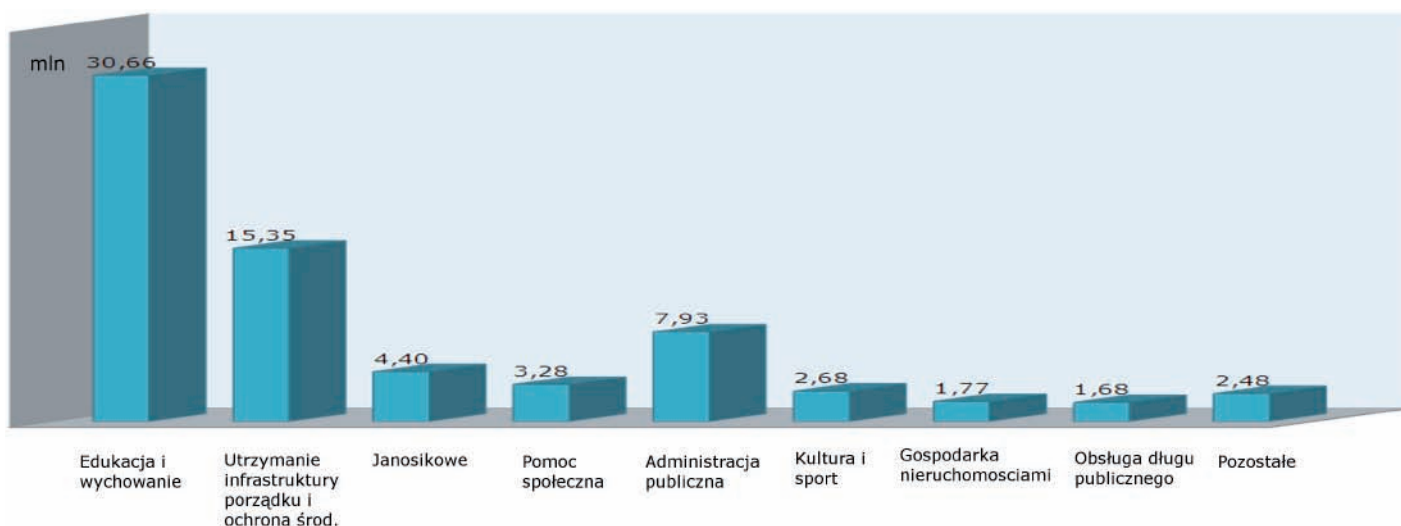
### WYDATKI BIEŻĄCE

#### Edukacja i wychowanie dzieci i młodzieży

Największe wydatki spodziewamy się ponieść na szkoły, przedszkola i żłobki (dział 801 i 853 budżetu), w wysokości **29 278 513 zł**, co stanowi 33,43% wszystkich planowanych wydatków. Co prawda spodziewane są wpływy subwencji oświatowej z budżetu państwa w wysokości 16,14 mln złotych, jednak ponad 13,1 mln planujemy pokryć z własnych dochodów. Prognozowane wydatki związane z prowadzeniem przez gminę **szkół**

**w Komorowie, Michałowicach oraz Nowej Wsi** wyniosą **19 568 695 zł** (rozdziały budżetu 80101, 80103; 80110 i 80120), zaś **gminnych przedszkoli 2 079 949 zł** (rozdział 80104 - przedszkola publiczne). Oceniamy, że rodzice w formie opłaty stałej wpłacą 279 760 zł. Gmina planuje przeznaczyć także kwotę **5 801 650 zł** na **dotacje do niepublicznych jednostek wychowania przedszkolnego i żłobków** (rozdziały budżetu 80104 - przedszkola niepubliczne i 80106 - punkty przedszkolne; 85305- żłobki). Co miesiąc do każdego dziecka uczęszczającego do niepublicznego przedszkola dopłacimy **633,28 zł**, **337,75 zł** – uczęszczającego do punktu przedszkolnego, **400 zł** – żłobka, natomiast klubu dziecięcego – **200 zł**. Pozostałe prognozowane koszty poniesione na oświatę to m.in. koszty obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół, dokształ-





canie nauczycieli, czy dowożenie uczniów. Do wydatków związanych z edukacją i wychowaniem gminnej młodzieży i dzieci zaplanowana została także kwota **1 376 835 zł**, na którą złożą się pomoc materialna dla uczniów (rozdział 85415), stypendia studentów (rozdział budżetu 80309), utrzymanie świetlic szkolnych oraz organizowanie różnych form wypoczynku (rozdziały 85401 i 85412). Łączna planowana kwota przeznaczona na oświatę i wychowanie dzieci i młodzieży wyniesie **30 655 348 zł**, 35% wszystkich wydatków.

#### Utrzymanie infrastruktury, porządku i ochrona środowiska

Na zadania związane z bieżącym funkcjonowaniem i utrzymaniem gminy planowane są wydatki w wysokości **15 354 415 zł**, a więc 17,53 % wszystkich wydatków. Spodziewana kwota poniesiona na **utrzymanie sieci wodociągowej i sanitarnej** ma wynieść **7 196 000 zł** (rozdział budżetu 01010). Na **drogi gminne** - m.in. remonty i modernizację, zimowe ich utrzymanie, uzupełnianie znaków planowane jest wydanie **3 203 500 zł** (rozdziały 60014-60016), **zaś oświetlenie dróg i placów** - **1 458 000 zł** (rozdział 90015). **Zapewnienie porządku** na terenie gminy, a więc związane z tym utrzymanie zieleni i prace porządkowe, usługi związane z odbiorem odpadów od mieszkańców, obsługa kabin sanitarnych, zabezpieczenie opieki nad zwierzętami bezdomnymi, oceniamy, że wyniesie **2 426 915 zł** (rozdziały 90002; 90003, 90004, 90013 i 90095). Planowane kwoty, które gmina poniesie na **konserwację odwodnienia i usuwanie zalewisk wodnych** - wyniosą **450 000 zł** (rozdział 60095) oraz na **utrzymanie transportu zbiorowego** - **620 000 zł** (rozdział 60004).

#### „Janosikowe”

Jak co roku, w budżecie gminy konieczne jest zarezerwowanie środków na obowią-

kowe wpłaty do budżetu państwa, która przeznaczane są na rzecz gmin biedniejszych - subwencja równoważąca dla gmin tzw. „janosikowe”. Co miesiąc z naszego budżetu będzie wypłacane 366 630,67 zł, co w skali roku da kwotę **4 399 568 zł** (5,02 % wydatków) (rozdział budżetu 75831).

#### Pomoc społeczna

Do zadań gminy wpisana jest pomoc osobom najuboższym i znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej. W tym roku wydatki na pomoc tym osobom planujemy, że wyniosą **3 284 056 zł** (3,75%) (dział budżetu 852). Kwota w wysokości 1 686 914 zł, która szacujemy, że wpłynie do nas z budżetu państwa i innych wpłat, tylko w pewnym stopniu pokryje te koszty, pozostałe świadczenia będą finansowane z dochodów własnych gminy.

#### Administracja Publiczna

Wydatki związane z administracją planowane są w wysokości **7 932 257 zł** (9,06%) (rozdział budżetu 75023). Zostaną one poniesione na działalność Urzędu Gminy Michałowice. Są to m.in. koszty związane z utrzymaniem budynku, zakupem materiałów i wyposażenia, wynagrodzeniem i jego pochodnymi dla pracowników, zakupem oprogramowania i usług pocztowych.

#### Gospodarka gruntami i nieruchomościami

Na wydatki związane z nieruchomościami gminnymi planowane jest przeznaczenie kwoty **1 757 000 zł** (2,02%) (rozdział budżetu 70005). Największa część tych wydatków jest zarezerwowana na wypłatę ewentualnych odszkodowań za grunty przejęte na rzecz gminy, na podstawie decyzji wydanych przez Wojewodę Mazowieckiego i Starostę Powiatu Pruszkowskiego. Pozostałe koszty zostaną poniesione na m.in. usługi notarialne czy opłatę rzeczoznawców.

#### Kultura i sport

Łącznie na te cele planowany jest wydatek w wysokości **2 683 188,37 zł** (3,06% wydatków). Na zadania związane z **kulturą i ochroną dziedzictwa narodowego** szacujemy wydatkować **1 638 502,39 zł** (1,87% wydatków) (dział 921). Organizacja i wspieranie finansowe wydarzeń kulturalnych na terenie gminy, organizowanie imprez okolicznościowych m.in. Dzień Niepodległości, Dożynki, Dni Gminy Michałowice oraz koszty pokrywające działalność świetlic wiejskich, planowane są w wysokości 961 581,39 zł (rozdział 92109). Utrzymanie 3 bibliotek gminnych, które udostępniają mieszkańcom bogate zbiory książek, to kwota określona w wysokości 570 921 zł (rozdział budżetu 92116). Kwota przeznaczona na **działalność sportową** jest nieco mniejsza i została zaplanowana na poziomie **1 044 685,98 zł** (1,19%) (dział 926). Kwota ta ma pokryć koszty związane z działalnością obiektów sportowych i rekreacyjnych (organizowanie na nich imprez sportowych oraz utrzymanie i konserwacja obiektów i sprzętu), jak również wspieranie działalności sportowej na terenie naszej gminy.

#### Obsługa długu publicznego

W tym roku wydatek na pokrycie kosztów zaciągniętych zobowiązań zaplanowany jest w wysokości **1 677 524 zł** (dział budżetu 757).

#### Wydatki pozostałe

Do grupy tej zaliczymy wszelkie nie wymienione wcześniej koszty, które związane są z działalnością gminy. Są to m.in. wydatki związane z ochroną zdrowia, rezerwą budżetową; zapewnieniem bezpieczeństwa, poniesione na opracowanie planów zagospodarowania przestrzennego czy promocję gminy. Łączna ich wartość zaplanowana jest w kwocie **2 477 258 zł**.



W dnia 15 stycznia 2013 r. Rada Gminy Michałowice przyjęła rezygnację radnego Pana Pawła Rajskiego z funkcji przewodniczącego rady ( Uchwała Nr XXV/225/2013).

## GMINNE INFORMACJE

### INWESTYCJE, MODERNIZACJE, REMONTY

- Wszczęto postępowanie przetargowe na **opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na budowę sieci wodociągowej** w ul. Środkowej w Opaczy Kolonii, ul. Bodycha, ul. Baśniowej, ul. Calineczki w Regułach, ul. Wendy w Granicy, ul. Leśnej, ul. Zielonej Polany w Pęcicach Małych, ul. ks. Woźniaka w Suchym Lesie.
- Wszczęto postępowanie przetargowe na **modernizację budynku przedszkola w Nowej Wsi**, która polegać ma na przebudowie i zmianie sposobu użytkowania pomieszczeń po GOPS-IE na pomieszczenia przedszkola.
- Wszczęto postępowania przetargowe na **remont części dróg i ulic** o nawierzchni oraz na remont, oczyszczanie i profilowanie dróg gruntowych na terenie gminy Michałowice.
- Trwają przebudowy:
  - **ul. Bugaj w sołectwie Komorów**. Inwestycję realizuje firma FAL-BRUK Sp. z o.o z Warszawy. Wartość 885 600 zł, termin zakończenia – 31.07.2013 roku.
  - **ul. Poprzecznej w Granicy**. Prace potrwać do końca maja br. Realizatorem inwestycji o wartości 156 210 zł. jest firma FAL-BRUK Sp. z o.o z Warszawy.
  - **ul. Tulipanów w Nowej Wsi**. Inwestycję prowadzi Zakład Usług Terenowych Budowlanych i Porządkowych „Margot” z Warszawy. Wartość 446 669,89 zł, termin realizacji – 31.07.13
  - **ul. Brzozowej w Pęcicach Małych**. Przebudowa potrwa do końca lipca 2013 r. Jej wartość 397 600 zł. Planowany termin zakończenia – koniec I półrocza br. Inwestycję realizuje firma FAL-BRUK Sp. z o.o z Warszawy.
- Do końca maja br. przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Komorowie przy Al. M. Dąbrowskiej 12/20 **powstanie nowa hala namiotowa nad istniejącym boiskiem do koszykówki**. Inwestycję o wartości 264 112,98 zł realizuje firm GRIMAR Dagmara Bochenek z Będzina.
- W sołectwie Komorów firma Izolbud sp. z o.o. w Warszawy realizuje inwestycję, polegającą na **budowie świetlicy wiejskiej**, której wartość wynosi – 250 tys. zł. Planowany termin zakończenia – 30 czerwca 2013 r.

### POZOSTAŁE

- Po koniec listopada 2012 r. ukonstytuował się **nowy Zarząd mchałowickiego Koła nr 4 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów**. Przewodniczącą została Teresę Sładek, Henryka Koleja została wybrana wiceprzewodniczącą, Barbara Ciszek – sekretarzem, Maria Siecińska – skarbnikiem, a Danuta Kosieradzka – członkiem zarządu.
- Od lutego 2013 roku nastąpiła **zmiana konserwatora sieci wodociągowej** oraz stacji uzdatniania wody w gminie Michałowice. **Awarie należy zgłaszać do firmy WODROL-PRUSZKÓW S.A.** 05-800 Pruszków ul. Stefana Bryły 10; Tel. (22)-759-03-03, 694-404-953, 662-162-184, 694-404-970, (telefony całodobowe).

- 1 do 30 marca będą trwały **zapisy do gminnych przedszkoli oraz zerówek i klas pierwszych w szkołach** gminy Michałowice. W roku szkolnym 2013/2014 przygotowanie przedszkolne jest obowiązkowe dla dzieci pięcioletnich (wprowadzono ten obowiązek w 2011 roku.). 2013 rok to już ostatni rok, w rodzice sześciolatków mogą jeszcze zdecydować czy ich dziecko będzie realizowało obowiązek szkolny w klasie I, czy będzie kontynuowało edukację przedszkolną w oddziale przedszkolnym zorganizowanym w szkole podstawowej. Jednak naukę w klasie I mogą rozpoczynać te sześciolatki, które wcześniej przez rok chodziły do przedszkola lub otrzymały pozytywną opinię poradni psychologiczno-pedagogicznej. Dopiero w 2014 roku rozpoczęcie nauki w klasie I w wieku sześciu lat będzie obowiązkowe dla wszystkich dzieci.

- W dniu 27 marca będzie możliwość przeprowadzenia  **badań mammograficznych** na terenie gminy Michałowice. W Michałowicach, na terenie przykościelnym, ul. Szkolna 11 będzie podstawiony mammobus. Bezpłatnymi badaniami w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi finansowanym przez Mazowiecki Oddział Wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia objęte są Panie urodzone w latach 1944-1963.

- **Dyżury pracowników Urzędu Skarbowego w siedzibie Urzędu Gminy Michałowice.** Przez dwa dni, **21 marca oraz 25 kwietnia br.**, w godz.



- 10:00-15:00 w Urzędzie Gminy Michałowice w Regułach, ul. Aleja Powstańców Warszawy 1 (parter-sala obsługi mieszkańca) zostanie udostępnione stanowisko Urzędu Skarbowego w Pruszkowie. W wymienionych terminach będzie możliwość nie tylko uzyskania informacji z zakresu wypełnienia i złożenia zeznań podatkowych za rok 2012, pobrania druków, ale także złożenia i uzyskania poświadczenia odbioru formularza przez Urząd Skarbowy w Pruszkowie.

- W marcu został **rozstrzygnięty otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych z zakresu kultury i ochrony dziedzictwa narodowego oraz kultury fizycznej i sportu na 2013 rok.**

Gmina Michałowice będzie zlecała realizację zadań z w/w zakresów w formie wspierania, tzn. dotacji.

Zadania z zakresu kultury i ochrony dziedzictwa narodowego mają polegać na organizacji warsztatów rozwijających zainteresowania dzieci i młodzieży – mieszkańców gminy, organizacji przedsięwzięć dla osób z ograniczonym dostępem do kultury oraz działań nakierowanych na aktywizację dzieci, młodzieży, rodzin i osób starszych, które pomogą w rozwijaniu zainteresowań uzdolnień w różnych dziedzinach, w tym propagujących wolontariat.

Zadania z zakresu kultury fizycznej i sportu mają na celu upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci, młodzieży, całych rodzin poprzez organizowanie imprez sportowo-rekreacyjnych promujących aktywne spędzanie czasu, organizowanie ogólnorozwojowych zajęć sportowych w różnych dyscyplinach oraz organizacja zajęć lub wyjazdów „Wakacje na sportowo”. Do udziału w konkursie uprawnione były organizacje pozarządowe oraz inne podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego na terenie gminy Michałowice.

## NOWE REGULACJE W GOSPODARCE ODPADAMI

### Szanowni Mieszkańcy

Od 1 lipca 2013 r. zaczną obowiązywać rewolucyjne zmiany w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi, które obejmą właścicieli zamieszkałych nieruchomości gminy Michałowice. Nie będą natomiast dotyczyć podmiotów gospodarczych, nieruchomości niezamieszkałych oraz instytucji publicznych, które pozbywać się będą odpadów na dotychczasowych zasadach. Wprowadzenie zmian wynika z nowelizacji ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012 r. poz 391 z późn. zm.).

*Jak działał będzie system odbierania odpadów?*

Obecnie odbiorem odpadów jak i rozliczeniem zajmuje się specjalistyczna firma z którą mają Państwo podpisaną umowę. Po zmianach odpady odbierać będzie firma wyłoniona przez gminę w drodze przetargu, natomiast płatności dokonywane będą na rzecz gminy.

Jednocześnie, wszystkich mieszkańców posiadających umowę na wywóz odpadów komunalnych informuję, iż należy ją wypowiedzieć, o ile wcześniej nie zrobi

tego firma odbierająca odpady, tak aby straciła moc obowiązywania w dniu 30 czerwca 2013 r.

Na terenie gminy Michałowice opłata jaką ponosić będą mieszkańcy za odbiór odpadów zależna będzie od liczby osób zamieszkujących posesję.

Właściciel nieruchomości indywidualnie ją obliczy w deklaracji jaką otrzymał na przełomie lutego i marca, mnożąc liczbę mieszkańców przez stawkę opłaty.

W przypadku gdy odpady są zbierane w sposób selektywny stawka opłaty wynosi miesięcznie 9,46 zł od osoby. Jeżeli natomiast odpady nie są zbierane w sposób selektywny opłata jest wyższa i wynosi miesięcznie 18,00 zł od osoby. Wypełnioną deklarację, która została dostarczona do każdej nieruchomości, jej właściciel zobowiązany jest złożyć do Urzędu Gminy Michałowice do 31 marca br. Zgodnie z zapisami ustawowymi osoby segregujące odpady będą ponosiły niższe opłaty. Należy podkreślić, iż w ramach wnoszonej opłaty gmina umożliwi przekazanie wszystkich odpadów komunalnych wytwarzanych w gospodarstwie domowym, w tym również tych powstających sporadycznie.

Oczywiście wszyscy odczują różnicę, gdyż po zmianach w ramach jednej opła-

ty, oprócz odpadów zmieszanych i segregowanych, sprzed posesji zabierane będą również odpady zielone (trawa, liście), stare meble, zużyty sprzęt. Natomiast do Gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych nieodpłatnie będzie można przywieźć m. in. opony, odpady budowlane, odpady niebezpieczne w tym leki i baterie.

Szczegółowe zasady zarówno zbiórki jak i odbioru odpadów zostały ustalone w Regulaminie utrzymania czystości i porządku w gminie, który wkrótce zostanie dostarczony do każdej posesji na terenie naszej gminy. Jednocześnie dołożę wszelkich starań, aby Regulamin opatrzone był komentarzem, który lepiej pozwoli zrozumieć prawa i obowiązki mieszkańców, wynikające z wprowadzenia nowych przepisów.

W przypadku pytań, uwag czy wątpliwości proszę o kontakt z Referatem Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska: telefon 22 350 91 11 lub adres mailowy: odpady@michalowice.pl. Na każde pytanie, czy wątpliwość udzielona zostanie możliwie szczegółowa i rzeczowa odpowiedź. Zachęcam Państwa do współpracy z gminą w tak kluczowych dla nas wszystkich zmianach.

Z wyrazami szacunku  
Wójt Gminy Michałowice  
mgr inż. Krzysztof Grabka



## GOSPODARKA ODPADAMI

### NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

**Od kiedy zacznie obowiązywać nowy sposób odbioru odpadów?**

Nowy system będzie obowiązywał od 1 lipca 2013 roku.

**Co należy zrobić z obecną umową?**

Umowę należy wypowiedzieć, tak aby straciła moc w dniu 30 czerwca 2013 roku (o ile wcześniej nie zrobi tego firma odbierająca odpady).

**Jaka będzie metoda naliczania opłaty?**

Na terenie naszej gminy opłata będzie zależna od liczby osób zamieszkujących nieruchomość.

**Co będzie podstawą wnoszenia opłaty?**

Deklaracja wypełniona przez właściciela nieruchomości.

**Jakie będą stawki opłat za odbiór odpadów?**

9,46 zł miesięcznie od osoby zamieszkującej na nieruchomości w przypadku, gdy odpady są zbierane w sposób selektywny, 18,00 zł miesięcznie od osoby zamieszkującej na nieruchomości w przypadku, gdy odpady nie są zbierane w sposób selektywny.

**Gdzie znaleźć deklarację i do kiedy mam ją złożyć?**

Dołożymy starań, aby każdy mieszkaniec otrzymał deklarację bezpośrednio do skrzynki. Ponadto będzie ją można zabrać ze szkół, urzędu jak również pobrać ze strony internetowej. Wypełnioną deklarację należy złożyć do Urzędu Gminy Michałowice do 31 marca 2013 roku.

**Czy pozostaną pojemniki do selektywnej zbiórki ustawione na terenie gminy?**

Nie. W nowym systemie odbiór odpadów segregowanych odbywał się będzie u źródła - sprzed posesji.

**Kto będzie odbierał odpady?**

W nowym systemie odbiorem odpadów będzie się zajmowała firma wyłoniona w drodze przetargu przez gminę.

**Czy warto segregować odpady?**

Tak. Osoby segregujące odpady będą ponosiły mniejsze miesięczne opłaty, niż osoby które nie podejmą się segregacji.

**Kto dostarczy pojemniki i worki na odpady?**

Zarówno pojemniki jak i worki na odpady dostarczy firma zajmując się odbiorem odpadów.

**Na czym polegała będzie segregacja odpadów?**

Odpady należy posegregować na trzy frakcje: szkło, frakcja sucha, oraz reszta tzw. odpady zmieszane pozostałe po segregacji. Frakcja sucha to papier, metal, plastik, tekstylia, drewno, opakowania po napojach. Odpady zmieszane czyli to co zostanie z odpadów po wydzieleniu z nich szkła i frakcji suchej. Jak nie wiemy gdzie umieścić dany odpad najlepiej jest go wrzucić do kosza na zmieszane odpady.

**Jaka będzie częstotliwość odbioru odpadów?**

Szkło odbierane będzie raz na dwa miesiące. Odpady suche raz w miesiącu. Odpady zmieszane raz na dwa tygodnie.

**Ile pojemników i jakiej pojemności otrzymam?**

Ilość pojemników i ich objętość będzie uzależniona od liczby mieszkańców jak również sposobu zbiórki odpadów. Ponadto kierować się będziemy zapisami Regulaminu utrzymania czystości i porządku oraz potrzebami mieszkańców.



## ZASADY ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH PO ZMIANACH

Osoby deklarujące nieprzewodzenie segregacji odpadów zmieszane odpady komunalne umieszczają w pojemniku o pojemności zależnej od liczby mieszkańców.

Osoby deklarujące segregację zobowiązują się do wydzielenia do otrzymanych worków szkła, oraz frakcji suchej, (tj. obejmującej papier, metal, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, tekstylia, drewno), natomiast w pojemniku umieszczają zmieszane odpady komunalne pozostałe po segregacji (np. kalka, resztki żywności, obierki, skorupki z jaj, mokre folie, szkło hartowane, ceramika, naczynia arcy).

- » odpadów wielkogabarytowych;
- » zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego;
- » odpadów zielonych;
- » popiołu;
- » przeterminowanych leków;
- » zużytych baterii i akumulatorów;
- » zużytych opon;
- » odpadów budowlanych i rozbiórkowych (odpady z drobnych prac budowlanych prowadzonych przez właściciela nieruchomości we własnym zakresie na wykonanie których nie jest wymagane pozwolenie na budowę lub zgłoszenie);
- » innych odpadów niebezpiecznych;

Zmieszane odpady komunalne odbierane będą raz na dwa tygodnie, frakcja sucha raz w miesiącu, natomiast szkło raz na dwa miesiące.

Jednocześnie wszystkich mieszkańców, zarówno deklarujących segregację jak i osoby, które nie chcą segregować odpadów obowiązuje wydzielenie z odpadów komunalnych:

} „Wystawka” na zgłoszenie

Apteki, Przychodnie, PSZOK

Szkoły, Urząd, PSZOK

} PSZOK

PSZOK – Gminny Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

### SEGREGACJA ODPADÓW W GMINIE MICHAŁOWICE



**BUTELKI, SŁOIKI bez nakrętek**



**raz na dwa miesiące**

~~CERAMIKA, SZKŁO ARCY  
LUSTRA, SZYBY  
OPAKOWANIA PO LEKACH  
ŻARÓWKI, ŚWIETŁÓWKI~~

**PAPIER, METAL, PLASTIK  
TEKSTYLIA, OPAKOWANIA  
ODPADY DREWNIANE  
KARTONY PO NAPOJACH**



**raz w miesiącu**

~~OPAKOWANIA Z JEDZYM  
KALKA, PAPIER DO PIECZENIA  
STYROPIAN  
MOKRE FOLIE I GAZETY~~

**POZOSTAŁE**

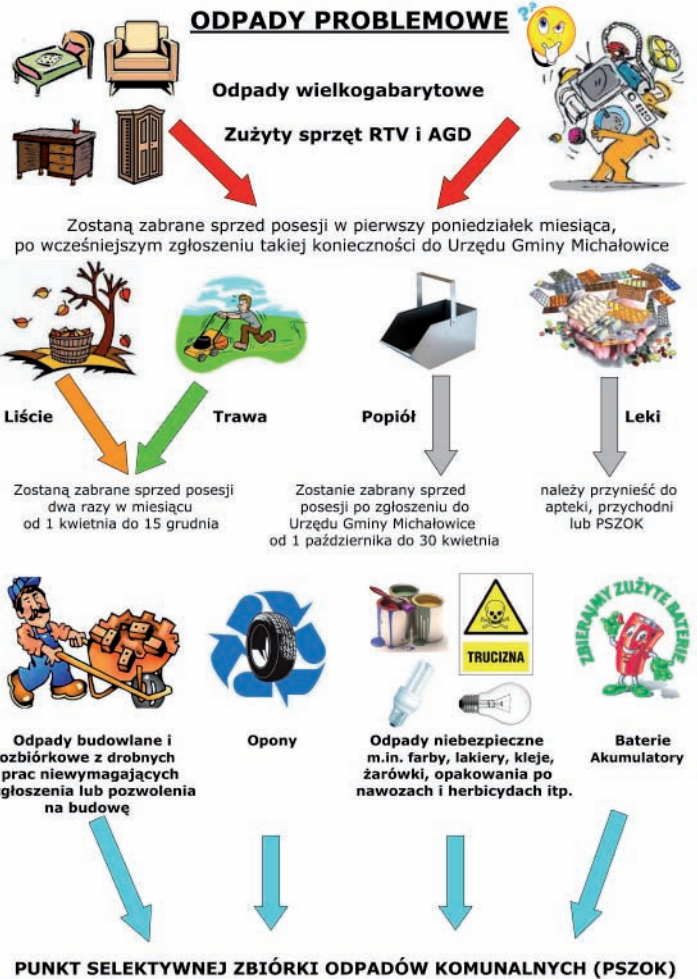


**raz na dwa tygodnie**

~~ODPADY NIEBEZPIECZNE  
BATERIE, LEKI, GRUZ  
POPIÓŁ, TRAWA, LIŚCIE  
OPONY, ZUŻYTY SPRZĘT  
GABARYTY, ŻARÓWKI~~



### ODPADY PROBLEMOWE



# Niech twój podatek wróci do gminy Michałowice

**Zachęcamy Państwa do rozliczania podatku dochodowego od osób fizycznych za 2012 rok (formularz PIT) zgodnie ze swoim faktycznym miejscem zamieszkania, w gminie Michałowice.**

Nie każdy wie, ale do gmin wraca prawie 40% płaconego przez Państwa podatku dochodowego. Oznacza to, że jeżeli wysokość naliczonego podatku wyniesie 1000 zł, do budżetu gminy wróci blisko 400 złotych od jednego mieszkańca. Pieniądże te przeznaczane są w naszej gminie m.in. na:

- inwestycje wodno-kanalizacyjne
- budowę i modernizację dróg i chodników
- rozbudowę i modernizację budynków oświaty, świetlic, oświetlenia
- odwodnienie terenów
- utrzymanie infrastruktury oraz porządku i ochronę środowiska
- finansowanie działalności placówek oświatowych (3 szkół podstawowych, 3 gimnazjów, 1 liceum, 2 państwowych przedszkoli, oraz 22 niepublicznych jednostek wychowania przedszkolnego)

Do naszej gminy z roku na rok przybywa coraz więcej mieszkańców. Potrzeb jest bardzo wiele, fundusze są jednak ograniczone. W każdej miejscowości znajdziemy miejsca, które wymagają nakładów czy to bieżących, czy inwestycyjnych.

To od gminy Michałowice spodziewacie się Państwo poprawy warunków życia. Jednak bez Państwa pomocy nie jesteśmy w stanie dotrzeć wszędzie w czasie, w którym Państwo oczekivaliby tego. Dlatego bardzo zachęcamy do rozliczenia PIT-ów w US w Pruszkowie. Im więcej osób będzie płaciło podatek w naszej gminie, tym większe możliwości realizacji i poprawy warunków życia.

Wystarczy złożyć PIT w Urzędzie Skarbowym w Pruszkowie i wskazać gminę Michałowice jako faktyczne miejsce zamieszkania. Nie musicie być Państwo zameldowani w naszej gminie, aby część waszego podatku dochodowego zasiliła jej budżet, a tym samym była przeznaczona na zadania realizowane w gminie Michałowice.

Wpływy z udziału w podatku od osób fizycznych stanowią główną część docho-

dów budżetu gminy Michałowice (47,87%). Dla porównania wpływ z udziału podatku dochodowego od osób prawnych, CIT-ów,



wynoszą tylko 1,20 %. Niestety wiele firm, które mają zlokalizowane na terenie naszej gminy hale magazynowe i produkcyjne, czy punkty sprzedaży, zarejestrowane są i mają główne siedziby w innych miejscach. Płacony przez nie podatek dochodowy, nie zasila naszego budżetu.

UG ○

## Gminne inwestycje

### NAJWAŻNIEJSZE INWESTYCJE UKOŃCZONE W 2012 R.

#### Sieć wodociągowa i kanalizacja sanitarna

Zakończono budowę sieci wodociągowej w ulicach; Stokrotek i Tulipanów w Nowej Wsi, Cyprysowej w Granicy i Szarej w Michałowicach Wsi. Do gminnej sieci kanalizacji sanitarnej włączono następujące ulice: Cisowa, Cyprysowa, Lawenowa, część Dębowej w Granicy oraz ul. Zgody w Michałowicach.

#### Drogi

Przebudowano ulice: Jaśminową w Nowej Wsi, Moniuszki, Poniatowskiego i Prusa (od Słowackiego do Wiejskiej) w Komorowie, Piaskową w Granicy, Willową i Makową w Opaczy-Kolonii oraz Kościuszkę, Wojska Polskiego i 3 Maja w Michałowicach.

Oprócz skończonej w sierpniu 2012 r. budowy nowej siedziby Urzędu Gminy, o której szerzej już pisaliśmy, zrealizowano również ważne inwestycje oświatowe.

#### Rozbudowa budynku szkoły w Nowej Wsi

Inwestycja polegająca na dobudowaniu nowego dwukondygnacyjnego skrzydła

i połączenie go z już istniejącym kompleksem budynków szkolnych rozpoczęła się w grudniu 2011 roku. Dzięki rozbudowie przybyło 7 sal lekcyjnych, z których w roku szkolnym 2012/2013 naukę rozpoczęli uczniowie klas 1-3, nowe szatnie, sanitariaty, korytarze oraz część rekreacyjna. Powierzchnia użytkowa nowej części wynosi 798 m<sup>2</sup> i jest ona przystosowana dla osób niepełnosprawnych.

Rozbudowę zrealizowało Przedsiębiorstwo Budowlano Handlowe IZOLBUD Sp. z o.o. z Warszawy za kwotę 2.621.063,06 zł.

#### Szkolny plac zabaw przy ZSO w Komorowie

Nowa Podstawa Programowa, obowiązująca od września 2009 roku zakłada m.in. obniżenie wieku rozpoczęcia obowiązku szkolnego. Aby ułatwić sześciolatkom start edukacyjny poprzez dostosowanie warunków nauki do ich wieku rozwojowego powstał rządowy program „Radosna Szkoła”.

W ramach tego programu przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Komorowie powstał plac zabaw, który umożliwi klasom I – III bezpieczną aktywność ruchową dostosowaną do potrzeb dzieci w młodszym wieku.

Plac zabaw ma 690 m<sup>2</sup> i wyposażony został w zjeżdżalnię falistą, zestaw zabawowy wielofunkcyjny (z wieżą, wirującą huśtawką, zjeżdżalnią itp.), podwójną

huśtawkę metalową, dysk rodeo, bujak sprężynowy i karuzelę. Nawierzchnię placu wykonano z syntetycznych płyt amortyzujących upadki. Całość dopełnia nowy trawnik i ławeczki.

Inwestycja otrzymała wsparcie finansowe pokrywające połowę kosztów jego realizacji, czyli 98 553,32 zł. Plac zabaw wykonała firma Tadeusz Rutkowski z Pruszkowa.

### INWESTYCJE TRWAJĄCE

#### Rozbudowa Szkoły w Michałowicach

W lipcu 2012 r. rozpoczęła się rozbudowa budynku szkoły w Michałowicach wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną. Tak jak w przypadku rozbudowy szkoły w Nowej Wsi zostanie dobudowane nowe skrzydło przeznaczone do kształcenia ok. 200 uczniów i obejmować będzie: 8 sal lekcyjnych, 2 sale komputerowe, sanitariaty, klatki schodowe. Dobudowane skrzydło będzie dwukondygnacyjne (parter i I piętro - bez podpiwniczenia), połączone korytarzami z istniejącym budynkiem szkoły. Powierzchnia zabudowy dobudowanej części wynosi 567 m<sup>2</sup>, powierzchnia użytkowa - 1.029 m<sup>2</sup>, kubatura - 5.044 m<sup>3</sup>, termin wykonania 31 lipiec 2013 r.

Inwestycję realizuje Zakład Remontowo-Budowlany „RENOMAX” z Warszawy za kwotę 2.285.730,30 zł.



## Hala namiotowa nad boiskiem w kompleksie sportowym ZSO w Komorowie

Nad istniejącym boiskiem do koszykówki znajdującym się przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Komorowie przy Al. M. Dąbrowskiej 12/20 już pod koniec maja 2013 r. powstanie hala namiotowa o wymiarach (w metrach): 17,75 x 30,46 wys. 4,50 do 8 w kalenicy. Hala będzie miała oświetlenie wewnątrz, dwa wejścia, a ściany boczne będą wykonane z przezroczystej folii. Zadaszone boisko uniezależni od warunków pogodowych prowadzenie zajęć w-f.

Halę montować będzie firma Grimar z Będzina za kwotę 264 112,98 zł

## Budowa budynku świetlicy wiejskiej w Komorowie

Świetlice stają się coraz bardziej docenianymi miejscami integracji spełniając rolę lokalnych centrów społecznej aktywności. Takie miejsce będą mieli już w połowie roku 2013 mieszkańcy Sołectwa komorów. Przy ulicy Kaliszany rozpoczęła się właśnie budowa świetlicy wiejskiej o pow. ok. 80m<sup>2</sup>, z tarasem, zapleczem socjalnym i sanitariatami.

Wartość inwestycji to 250 000,00 zł, a realizuje ją firma IZOLBUD Sp. z o.o. z Warszawy.

## PLANY NA ROK 2013

W roku 2013 systematycznie powiększać się będzie liczba modernizowanych dróg. Planowana jest przebudowa m.in. następujących ulic: Akacjowej w Opacz-Kolonii, Rumuńskiej, Żytniej, Kwiatowej

w Michałowicach, Brzozowej w Pęcicach Małych, Różanej i Tulipanów w Nowej Wsi.

Na mocy porozumienia zawartego między samorządami gminnym i powiatowym będzie realizowana przebudowa Al. M. Dąbrowskiej i ul. Brzozowej (zaprojektowana obecnie Al. M. Dąbrowskiej na odcinku od ul. Berylowej do WKD oraz ul. Brzozowa od WKD do ul. Komorowskiej) – inwestycja długo oczekiwana przez Komorowian. Inwestor (Starostwo Powiatowe) rozpoczął już postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego. Gmina Michałowice na realizację przebudowy tej inwestycji przeznaczy kwotę 1.570.000 zł.

Powstanie nowy odcinek ścieżki rowerowej wzdłuż Alei Powstańców Warszawy (do ul. Granicznej) oraz chodnik na fragmencie ul. Kotońskiego w Komorowie (od ul. 3 –maja do ul. Bankowej).

Na dniach zostanie wydane pozwolenie na zagospodarowanie Placu Paderewskiego w Komorowie.

Opracowywana jest również koncepcja przebudowy starego budynku UG w Michałowicach przy ul. Raszynskiej. Budynek zostanie dostosowany do obowiązujących przepisów i norm w budownictwie, zwłaszcza w zakresie ochrony przeciwpożarowej i przystosowania do korzystania przez osoby niepełnosprawne, nadane mu zostaną również nowe funkcje społeczno-kulturalne służące wszystkim mieszkańcom gminy.

Po zwolnieniu pomieszczeń do tej pory zajmowanych przez GOPS, Przedszkole w Nowej Wsi zostanie powiększone o jedną salę z zapleczem socjalnym.

UG ○

Szkoła w Michałowicach



## Rozliczanie podatku przez Internet

Urząd Skarbowy w Pruszkowie zachęca do dokonywania rozliczeń podatkowych przez Internet. Największe zalety takiego rozliczenia to:

1. Szybkość – nie ma konieczności stania w kolejce na Poczcie czy w Urzędzie. Wszystko załatwiamy w dogodnej porze u siebie w domu.
2. Oszczędność – poza oszczędnością czasu oszczędzamy pieniądze m.in. na znaczek pocztowy, dojazd do urzędu, wydrukowanie zeznania.
3. Łatwość – formularze przygotowane przez Ministerstwo Finansów praktycznie wszystkie obliczenia wykonują za nas. Dodatkowo sprawdzają czy nie zostały

pominięte jakieś obowiązkowe pozycje. Dzięki temu ryzyko pomyłki jest mniejsze niż w deklaracji papierowej.

4. Sam decydujesz na jaką Organizację przekażesz 1% podatku. Dostępne darmowe programy do wypełniania PITów w większości przypadków wymuszają wybór konkretnej Organizacji. e-Deklaracje MF mają podobną funkcjonalność, są darmowe i pozwalają na wybranie organizacji samodzielnie.

5. Zmniejszenie wydatków na administrację. Każda e-deklaracja to zaoszczędzone pieniądze i czas które możemy poświęcić na ulepszenie naszych usług (np. poprzez szybsze dokonywanie zwrotów nadpłat).

6. Ekologia – deklaracje składane elektronicznie na żadnym etapie nie są drukowane, co daje oszczędność papieru i prądu, co przekłada się na ochronę środowiska naturalnego.

Równocześnie, w celu ułatwienia samodzielnego rozliczenia podatku, przygotowano w Radio Bogoria (94,5 FM) cykl audycji radiowych, w których będą poruszane tematy związane z rozliczeniem rocznym za 2012 rok.

Podczas każdej audycji będą także przekazywane informacje na temat składania deklaracji podatkowych przez Internet.

Terminy i tematy audycji  
27.03.2013r., godz. 10:30 -ulga rehabilitacyjna.

10.04.2013r.,godz.10:30 - ulga z tytułu użytkowania sieci Internet i z tytułu wychowywania dzieci

24.04.2013r., godz. 10:30- terminy złożenia zeznania, wpłata - skutki uchybienia terminowi.

Urząd Skarbowy ○



## Uroczystości podczas sesji rady gminy

Podczas XXIII sesji Rady Gminy Michałowice, która miała miejsce 20 grudnia 2012 r., odbyły się dwie uroczystości: uhonorowano 60. rocznicę ślubu państwa Janiny i Stanisława Moryłów oraz, z okazji odejścia na emeryturę, złożono podziękowania pani Wandzie Kłosińskiej - wieloletniej dyrektor biblioteki w Komorowie.

W listopadzie 2012 roku państwo Janina i Stanisław Moryłowie obchodzili diamentowy jubileusz małżeński. Wójt gminy Michałowice Krzysztof Grabka oraz przewodniczący rady Paweł Rajski złożyli jubilatowi najszersze gratulacje oraz życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności na kolejne wspólne lata, wręczając kwiaty oraz specjalnie przygotowany na tę okazję dyplom.

Państwo Moryłowie są mieszkańcami Michałowic. Pani Janina z gminą związana jest od dzieciństwa, gdyż wcześniej była mieszkanką Reguły, pan Stanisław pochodzi z Lwowa. Podczas wojny, na początku lat 40-tych, został wywieziony na Syberię. Jako 17 latek, wraz z utworzoną dywizją im. Tadeusza Kościuszki wrócił do Polski,



gdzie walczył na froncie. Po zakończeniu działań wojennych nie miał dokąd wracać (matka zmarła jeszcze na Syberii, ojciec uznany był za zaginionego), pozostał więc

kierowała Biblioteką w Komorowie. Była współtwórczynią cyklicznych imprez „W ogrodzie u Pani Marii”, jak również uczestniczyła w pracach Komitetu



w Warszawie. Na początku 1952 roku poznał panią Janinę. Ślub Państwa Moryłów odbył się 11 listopada tegoż samego roku, w czasach, gdy nikt nawet nie myślał, że ten dzień stanie się Świętem Narodowym. Przez wiele lat pani Janina pracowała jako pomoc dentystyczna w przychodni stomatologicznej w Michałowicach, pan Stanisław zaś - w Zakładach Mechanicznych Ursus, z którymi był związany przez 30 lat. W międzyczasie pełnił także funkcję ławnika sądowego oraz należał do związku kombatanów. Obecnie są na emeryturze. Państwo Moryłowie mają dwójkę dzieci, córkę i syna oraz sześcioro wnucząt. Jubilatowi składamy jeszcze raz najlepsze życzenia.

Na sesji miała miejsce także druga uroczystość - Pani Wandzie Kłosińskiej, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Komorowie, z okazji odejścia na emeryturę wójt Krzysztof Grabka oraz przewodniczący rady Paweł Rajski złożyli podziękowania za wieloletnią pracę oraz trud włożony w rozwój Biblioteki. Pani Wanda Kłosińska od 1985 roku

Organizacyjnego realizacji „Ławeczki Marii Dąbrowskiej”. Dzięki działaniom Komitetu przed biblioteką została postawiona ławeczka z siedzącą na niej postacią patronki Biblioteki. Ławeczka została ufundowana z darowizn firm i mieszkańców przede wszystkim naszej Gminy. Pani Wanda wraz z pracownikami zapraszała mieszkańców do biblioteki nie tylko po książkę, ale także na organizowane tam spotkania literackie, wieczory muzyczne oraz wystawy malarskie. W ogrodach biblioteki im. Marii Dąbrowskiej gościli m.in. Joanna Jeżewska, Marcin Wolski i Maja Komorowska, we wnętrzu można było zapoznać się z malarstwem Elżbiety Barszczewskiej czy Jakuba Cwiczekowskiego. Biblioteka zawsze była obecna na Święcie Mieszkańców Komorowa oraz uczestniczyła i organizowała wiele akcji i przedsięwzięć, m.in. „Otwarte Ogrody”, „Biblioteka czyta dzieciom”.

Życząc zdrowia i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym, jeszcze raz dziękujemy za zaangażowanie w życie komorowskiej Biblioteki.

UG ○

## Mieszkaniec Michałowic prof. Marek Kłodziński doktorem honoris causa

Mieszkaniec gminy Michałowice – naukowiec Instytutu Rozwoju Wsi i Rolnictwa Polskiej Akademii Nauk w Warszawie – prof. dr hab. Marek Kłodziński otrzymał tytuł doktora honoris causa Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie.

Otrzymał ten tytuł od SGGW, czyli od najstarszej w naszym kraju rolniczej

szkoły wyższej – początki uczelni sięgają 1716 roku, a o jej założenie zabiegali Stanisław Staszic i Stanisław Potocki; czwartej tego typu uczelni w Europie.

Promotor doktoratu honoris causa SGGW prof. Bogdan Klepacki, prorektor SGGW mówił o wysokiej wartości merytorycznej i praktycznej prac naukowych prof. Kłodzińskiego, o ich kompleksowości oraz rozległej tematyce. – Dorobek prof.

Kłodzińskiego jest imponujący – stwierdził prof. Klepacki. – Profesor opublikował 420 prac naukowych. (...) Całe swoje życie zawodowe jest związany z Instytutem Rozwoju Wsi i Rolnictwa PAN, którego był dyrektorem w latach 1997–2008. Gdy kierował tym Instytutem, placówka ta zajęła drugie miejsce w rankingu krajowym ponad 120 placówek naukowych. Profesor Marek Kłodziński wygłosił referat



pt. „Uwarunkowania i możliwości rozwoju obszarów wiejskich w Polsce. W kontekście zachodzących zmian cywilizacyjnych w Polsce i w Europie Zachodniej omówił: proces dezagrarnizacji polskiej wsi, wielofunkcyjny rozwój obszarów wiejskich, a także zasady, jakimi powinna kierować się polityka wiejska w naszym kraju.

W uroczystości wzięli udział m.in.: byli ministrowie rolnictwa Marek Sawicki i Artur Balasz oraz przedstawiciele wszystkich uczelni rolniczych w Polsce.

Marek Kłodziński zamieszkał w Michałowicach w 1979 r. roku Pracował społecznie na rzecz miejscowości, pełniąc na przełomie lat 80. i 90. XX wieku funkcję przewodniczącego Rady Osiedla Michałowice.

Składamy gratulacje prof. Markowi Kłodzińskiego oraz życzymy dalszych sukcesów w życiu osobistym i zawodowym.

Stanisław Szalapak ○

## Janusz Korczak – patron dziecięcych marzeń zakończenie obchodów roku Janusza Korczaka w Nowej Wsi

**28 lutego w szkole w Nowej Wsi odbyło się uroczyste zakończenie obchodów roku Janusza Korczaka w powiecie pruszkowskim. W uroczystości uczestniczył Krzysztof Grabka, wójt gminy Michałowice, a także dyrektorzy, nauczyciele i uczniowie gminnych szkół z terenu powiatu pruszkowskiego.**

Rok 2012 został przez Sejm RP ogłoszony rokiem Janusza Korczaka, w ubiegłym roku minęła bowiem 70 rocznica jego tragicznej śmierci w obozie w Treblince. W naszym powiecie do obchodów roku Janusza Korczaka włączyli się uczniowie i nauczyciele szkół gimnazjalnych. W konkursach: plastycznym, poetyckim, recytatorskim i konkursie wiedzy o Januszu Korczaku uczestniczyli uczniowie gimnazjum z Nowej Wsi (w tej szkole odbyła się również uroczystość zamykająca obchody), gimnazjum z Komorowa, Michałowic, Otrębus i Nadarzynia.

Podczas uroczystości młodzież prezentowała między innymi fragmenty z Dziennika Janusza Korczaka, wiersz Piotra Sikorskiego „Janusza Korczaka wycieczka z dziećmi ostatnia”, Anny Kamieńskiej wiersz o Korczaku, a także utwory Stefanii Grodzieńskiej i Władysława Broniewskiego. Pierwsze miejsce w konkursie recytatorskim zajęła Sandra Przewłocka z gimnazjum w Nadarzynie. Po krótkiej przerwie odbył się konkurs wiedzy o Januszu Korczaku, w tym konkursie pierwsze miejsce zajęli uczniowie z Otrębus.

Rozdane zostały także nagrody i dyplomy w konkursach, które zostały wcześniej

ogłoszone i tak, w konkursie plastycznym nagrodę wójta gminy Michałowice otrzymała Urszula Kowalska, uczennica gimnazjum w Nowej Wsi. Pierwsze miejsce otrzymały Natalia Błogosz z Komorowa i Anna Szumlak z Nowej Wsi. W konkursie multimedialnym, pierwszą nagrodę za prezentację o życiu i twórczości Korcza-

Wielką atrakcją dla wszystkich zebranych był spektakl zatytułowany „Bo dziecko ma prawo do szacunku”, który wraz z uczniami przygotowała Dorota Planeta, nauczycielka gimnazjum w Nowej Wsi.

W obchody roku Janusza Korczaka zaangażowanych było wielu nauczycieli ze szkół w Nowej Wsi, Komorowie, Micha-



ka otrzymała Anna Szumlak z Nowej Wsi. Natomiast w drugiej kategorii konkursu - Wycieczka po Warszawie „Śladami Janusza Korczaka” pierwsze miejsce zajęła Maria Łysoń z Otrębus. Ich prezentacje zostały pokazane podczas uroczystości. W konkursie literackim nagrodę wójta, za najlepszą pracę literacką otrzymał Mikołaj Trojanowski z Nowej Wsi.

łowicach, Nadarzynie i Otrębusach. Na zakończenie uroczystości Ewa Dymura podziękowała wszystkim za udział w tym projekcie, szczególnie podziękowała młodzieży, która w wielkim zaangażowaniem i sercem włączyła się w te działania.

Beata Izdebska-Zybała ○

# Sztaby XXI finału WOŚP w Komorowie i Nowej Wsi

**W tym roku 2 sztabom Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, które mieściły się w szkołach Komorowie i Nowej Wsi, udało się zebrać ponad 78,5 tys. zł. Pieniądze były zbierane na ratowanie życia dzieci i godną opiekę medyczną seniorów. W niedzielny mroźny i śnieżny poranek w teren wyruszyli wolontariusze z puszkami. Po południu zaś w szkołach rozpoczęły się imprezy finałowe.**

## Komorów

W tym roku Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Komorowie, udało się zebrać ponad 40 230 złotych. Pieniądze do puszek zbierało osiemdziesięciu ośmiu wolontariuszy. Wielu uczniów i nauczycieli zaangażowanych było w organizację imprezy towarzyszącej w komorowskiej szkole. Szefem komorowskiego sztabu WOŚP był Dariusz Zaręba. WOŚP wpięrała w tym roku również Elżbieta Gradowska, wieloletnia dyrektor szkoły, a także szefowa sztabu w latach ubiegłych. Jak zwykle dzień rozpoczął się wcześniej rano,

kiedy to pierwsi wolontariusze WOŚP wyruszyli z puszkami, zbierali pieniądze w Komorowie, Pruszkowie, Nowej Wsi, byli też w Jankach i Warszawie. Wolontariusze mówili, że ludzie bardzo pozytywnie reagowali na hasło WOŚP. Często zdarzało się tak, że sami do nas podchodzili i wrzucali pieniądze do puszek – mówili komorowscy uczniowie. Wolontariusze z puszkami WOŚP zbierali pieniądze do zmiernych.

Następnie w sztabie głównym, czyli w szkole odbywało się liczenie pieniędzy. W tym czasie trwał już koncert zorganizowany przez nauczycieli i uczniów komorowskiej szkoły. Koncert rozpoczęły jasełka bożonarodzeniowe w wykonaniu dzieci z klas trzecich szkoły podstawowej. Kolędy i pastoralki śpiewały dzieci z klas pierwszych i drugich. Następnie odbył się koncert zespołu muzycznego „Gradus ad Parnasum”. Dużą zainteresowaniem cieszyły się występy taneczne. Tańczyły i śpiewały również dzieci z ośrodka „Edu Center”, który działa w Komorowie. W przewie występów artystycznych ko-

morowskich dzieci i młodzieży nauczyciele: Elżbieta Gradowska, Małgorzata Pajączek, Ewa Ciechomska i Wojciech Bentyn, dyrektor gimnazjum, którzy przygotowali i prowadzili koncert WOŚP, prowadzili także licytację. W tym roku można było na przykład wylicytować obraz olejny – kwiaty Adama Nowakowskiego. Natomiast właścicielki cukierni Stara Cukiernia przygotowały zaproszenie na kolację – to zaproszenie również można było wylicytować. W tym roku, podobnie jak w latach ubiegłych, było okazja, aby wylicytować także koszulkę, kalendarz lub kubek z logo WOŚP.

W drugiej części koncertu wystąpiły dzieci z teatryku Kurtynka, który prowadzą Małgorzata Pajączek i Ewa Ciechomska. Dzieci zaprezentowały przedstawienie „Bal lalek”. A następnie zaprezentowali się uczniowie klas starszych. Tańczyła między innymi Natalia Sowińska. Wystąpił również zespół TRIO, w składzie: Jędrzej Nowicki, Adam Lasek i Tadeusz Zamachowski.

Beata Izdebska-Zybała ○



Komorów



Nowa Wieś

## Nowa Wieś

Zespół Szkolno – Przedszkolny w Nowej Wsi włączył się w akcję organizowaną przez Jurka Owsiaaka po raz czternasty. Podczas poprzednich Finałów, dzięki ogromnemu zaangażowaniu uczniów, nauczycieli, rodziców i wszystkich mieszkańców, w Nowej Wsi zebrano łącznie 325 811 zł, w tym roku zebrano 38 288 złotych.

Wolontariusze o poranku wyruszyli z puszkami, a o godzinie 15 w szkolnej hali sportowej rozpoczął się impreza finałowa. Wszystkich powitała dyrektor Ewa Dymura, a następnie wspólnie zaśpiewa-

no piosenkę „Razem weselej”. Jak co roku dla przybywających przygotowano mnóstwo atrakcji. Wśród obecnych gości był wójt gminy Michałowice Krzysztof Grabka z małżonką oraz miejscowi radni.

Jednym z głównych punktów programu była licytacja darów, wśród których znalazły się między innymi: kubek, koszulki i kalendarze okolicznościowe WOŚP, pluszowe maskotki, didżeridu – tradycyjny instrument Aborygenów, haftowane obrazy m.in. autorstwa radnej z Opaczy-Kolonii Elżbiety Zawadzkiej i wiele innych rzeczy. Jak zwykle nie zabrakło emocji, ale i hojności na rzecz Orkiestry Jerzego Owsia-

ka.

Na scenie cały czas prezetowały się dzieci i młodzież. Były śpiewy, tańce, pokazy gimnastyki artystycznej.

Z dużym zainteresowaniem przyjęto występ dzieci ze szkoły muzycznej Akolada, uczących się metodą Suzuki.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyła się loteria fantowa. Kolejka po los wydłużała się z minuty na minutę.

Z kolei w kawiarence, gdzie na gości czekały przeróżne słodkie wypieki, można było usiąść i skosztować domowych ciast.

Anna Bąkowska ○

**Wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie XXI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w miejscowościach gminy Michałowice należy się podziękowania za to, że nie jest im obojętny los chorych dzieci i sytuacja osób starszych, potrzebujących pomocy. Do zobaczenia w przyszłym roku!**



# Dzień Babci i Dziadka



## Opacz-Kolonia koncert w wykonaniu wnuków

Przybyłych – nie tylko babcie i dziadków – przywitała sołtys Opaczy-Kolonii Grażyna Grabka i złożyła seniorom życzenia.

Główną atrakcją uroczystości był występ dziecięcego chóru „Czerwone Koralki”, pod kierunkiem Renaty Włodarek – zadedykowany babciom i dziadkom. („Czerwone Korale” nie zaśpiewały, ponieważ w chórze są babcie).

Zapowiadając występ Renata Włodarek zaprezentowała dwa puchary: Większy puchar wyśpiewały „Korale” za zajęcie 2. miejsca w kategorii zespoły dorosłych, a mniejszy otrzymały „Czerwone Koralki” za 3. miejsce w kategorii zespoły dziecięce – w XIV Regionalnym Przeglądzie Kołęd i Pastorałek, zorganizowanym przez Miejski Ośrodek Kultury „Kamyk” w Pruszkowie. (5 stycznia br. odbył się konkurs, a 19 stycznia ogłoszenie wyników i koncert laureatów). Puchary te zajmą honorowe miejsce w świetlicy: staną w przeszklonej szafce.

Występ z okazji Dnia Babci i Dziadka „Czerwone Koralki” zaczęły od wykonania dwóch utworów przygotowanych na przegląd w Pruszkowie: kolędy „Lulajże Jezuniu” – z towarzyszeniem cymbałów (dzwonki chromatyczne) i fletu prostego oraz pastorałki „Hej kolęda (życzenia)” – z towarzyszeniem 3 fletów z rozpianiem melodii na 3 głosy. Z tym, że w pastorałce zaśpiewanej w Opaczy-Kolonii zostały zmienione słowa pierwszej zwrotki z: „...i niech każda mamusia, bardzo kocha tatusia” na „...i niech każda babunia, bardzo kocha dziadunia” – po tych słowach cała sala wybuchła śmiechem.

„Dziś jest święto babci, dziadka, / więc

prosimy was / niech te wiersze i piosenki / umiła was czas” – po bożonarodzeniowo-konkursowym wstępie nt. sukcesów dużych i małych „koralików” zachęciła recytacją do występu Ola.

Po czym w piosence wykonanej przez wnuki: „Dziadek i babcia tańczą walczyka” – to tytuł piosenki, w której: „Babcia w tęczowych tańczy kolczykach, / dziadek wiruje z babcią w ramionach. / (...) I nie wiadomo, kiedy skończą”.

W innej piosence pt. „Dziadku, drogi dziadku” (słowa:) „Przytul mocno mnie, / już zgaszone światło, / a ja boję się”. (Refren:) „Opowiedz bajeczkę, jedną albo dwie / i pamiętaj zawsze, że ja kocham cię”.

Piosenki wnuki przeplatały recytacją. Na przykład Natalia życzyła: „Niech dziadzio z babcinią tak długa nam żyją, póki komar i mucha morza nie wypiją”. Klaudia zaś powiedziała: „Za dobroć i miłość, troskę o wnuki ogromne składamy”.

Był to wzruszający występ w wykonaniu pięciorga utalentowanych wnuków, które zdobywają coraz większe umiejętności wokalnie-instrumentalne – zakończony rześzystymi brawami roześmianych babć i dziadków.

## Michałowice

Zebranych przywitała przewodnicząca koła Teresa Śladek, składając życzenia: – Dużo zdrowia i radości, pociechy z wnuków oraz moc łaski bożej. W zastępstwie wójta gminy Michałowice Krzysztofa Grabki, który nie mógł przybyć na uroczystość, życzenia złożyła Barbara Raczyńska, inspektor Referatu Kultury i Spraw Społecznych, opiekująca się seniorami w naszej gminie: – Wiem, co to znaczy być babcią: mam pięcioro wnuków. (...) Bardzo dużo zdrowia, szczęścia, sto lat życia i wszelkiej pomyślności.

Tym razem chór „Michałowiczanka”, pod kierunkiem Piotra Gwiazdeckiego, zaśpiewał tylko dwie piosenki: słynne „Orkiestry dęte” (z dziadkiem, który pod balkonem huknął jej puzonem) oraz ułożoną przez członków chóru „Piosenkę na Dzień Babci i Dziadka”, wykonaną w stylu country. Po czym chór popędził do Pruszkowa na koncert laureatów. Gdyż chór wziął udział w XIV Regionalnym Przeglądzie Kołęd i Pastorałek, zorganizowanym przez w Pruszkowie”, na którym zajął 2. miejsce w kategorii chóry. Gratulujemy.

Lucyna Wasilewska i Danuta Jasińska na michałowickim spotkaniu Dnia Babci i Dziadka przeczytały wiersze Juliana Tuwima. „Babcia ciepłem przytuli na czas i zawsze rozumna, / i jakie przysmaki gotuje. / Dziadek mądry, wspaniały, dużo wie. / Bajki opowiada” – oto fragment poezji Tuwima.

Uroczystości towarzyszyła szczególna dekoracja. W korytarzu, w którym seniorzy spotykają się na uroczystościach, zorganizowano wystawę prac plastycznych uczniów nt. Dnia Babci i Dnia Dziadka.

Stanisław Szalapak ○



## Moc przebojów - wieczór taneczny w Nowej Wsi

W ostatnią sobotę karnawału, 9 lutego, mieszkańcy Nowej Wsi spotkali się na wieczorku tanecznym. Zabawa odbyła się w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej.

Zebranych gości powitała Elżbieta Biczek, radna z Nowej Wsi, która zapraszała do wspólnej zabawy. Jednocześnie powiedziała, że podczas wieczoru po raz pierwszy użyty będzie sprzęt muzyczny, który został zakupiony ze środków funduszu sołectwa Nowej Wsi.

Elżbieta Biczek przedstawiła również prowadzących karnawałowy wieczorek taneczny. Zabawę taneczną prowadziła Małgorzata Krasowska-Gajownik, na keyboardzie towarzyszył jej Cezary Haber, oboje muzykami mieszkańcami Nowej Wsi.

Małgorzata Krasowska-Gajownik oprócz prowadzenia imprezy także śpiewała. Wykonała najbardziej popularne utwory muzyki pop. Zachęcała także zebranych gości do wspólnego śpiewania i tańczenia.

I trzeba przyznać, że nie trzeba było długo namawiać. Wraz z pierwszym utworem parkiet zapełnił się tancerzami. I tak było przez kilka następnych godzin.

W przerwie występu Małgorzaty Krasowskiej – Gajownik Cezary Haber prezentował utwory z klasyki tańca, a więc rock and rolla, jive (dżajfa) i cza-czę. Przy



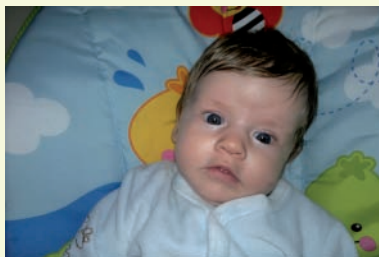
tej muzyce również parkiet sali w Ochotniczej Straży Pożarnej był wypełniony tancerzami. Wszyscy się świetnie bawili.

Małgorzata Krasowska-Gajownik ma wykształcenie muzyczne. Jest laureatką i jurorką licznych konkursów, w tym rów-

nież konkursów ogólnopolskich. Na co dzień pracuje z dziećmi, a jej podopieczni zdobywają nagrody i wyróżnienia na konkursach i przeglądach wokalnych.

Beata Izdebska-Zybała ○

## Nowi mieszkańcy naszej gminy



**Weronika Białek**

Nowa Wieś; ur. 28.10.2012 r.  
3450 g; 53 cm.



**Bartłomiej Szewczyk**

Nowa Wieś; ur. 11.11.12 r.  
2970 g; 52 cm.



**Tymon Henryk Szymaniak**

Michałowice, ur. 06.09.2012  
4280g; 60 cm



**Lena Brocka**

Komorów, ur. 24.10.2012 r.  
2660 g; 49 cm



**Marcel Kwiatkowski**

ur. 31.10.2012 r.  
3440g; 56 cm



**Szymon Piotr Watrakiewicz**

Reguły, ur. 15.12.2012 r.  
2890g; 57 cm



## Srebro i brąz dla gimnazjalistów z Michałowic

**W ostatnią sobotę, 9 marca, gmina Michałowice była gospodarzem turnieju piłki ręcznej chłopców szkół gimnazjalnych, Mazovia Cup 2013. Nasze dwie drużyny, trenujące pod okiem Łukasza Zielińskiego, spisały się znakomicie, zajmując odpowiednio II i III miejsce.**

Od samego rana w Zespole Szkół w Michałowicach trwały rozgrywki grupowe. W turnieju uczestniczyło 7 drużyn, reprezentantów gmin: Błonie, Brwinów, Milanówek, Nadarzyn, Podkowa Leśna oraz Michałowice (2 zespoły).

Rozegrano 9 meczów. Uczestnicy podzieleni byli na dwie grupy, według losowania przed turniejem. Każdy mecz składał się



z dwóch 8 minutowych części. Mistrzowie poszczególnych grup walczyli o pierwsze miejsce, wicemistrzowie - o drugie, zaś trzecie drużyny w grupach - o piąte. Od samego początku mecze były pełne emocji, a zawodnicy dawali z siebie wszystko, aby grać jak najlepiej i wyjść zwycięsko z boiska.

Nad stołkiem sędziowskim czuwała Jadwiga Szpoton, była reprezentantka Polski w piłce ręcznej, obecnie nauczyciel wychowania fizycznego w szkole w Michałowicach. Turniej „MAZAOVIA CUP” zorganizowany został przy współpracy Związku Gmin Zachodniego Mazowsza „Mazovia” oraz wójta gminy Michałowice, Krzysztofa Grabkę.

**Reprezentanci zespołów z naszej gminy są uczniami II i III klas gimnazjum w Michałowicach:**

Skład drużyny Michałowice I:

Bihun Daniel, Cichowlas Szymon, Czech Jakub, Godlewski Damian, Jadacki Filip, Kowalski Artur, Patoleta Patryk Sokół Piotr, Sulik Emil, Szybeler Rafał, Wieczorek Maciej.

Skład drużyny Michałowice II:

Bedełek Przemysław, Berej Julian, Burs Ignacy, Jędrzych Piotr, Koc Mateusz, Konopka Michał, Kozarzewski Maksymilian, Obłuski Mirosław, Stolarczyk Adam, Szewczyk Kacper, Szyperek Kamil Trener- Łukasz Zieliński.

**Wszystkim uczestnikom i ich trenerom należą się ogromne gratulacje za pracę i wysiłek oraz wspaniałą grę.**

**OSTATECZNA KOLEJNOŚĆ TURNIEJU:**

1. Nadarzyn
2. Michałowice I
3. Michałowice II
4. Podkowa Leśna
5. Milanówek
6. Brwinów
7. Błonie

UG ○

## Sportowe sukcesy uczniów

**Uczniowie szkół w Nowej Wsi z wielkimi sukcesami zakończyli sezon zeszlatorocznych rozgrywek. Gimnazjaliści zwyciężyli w turnieju Mazovi, młodzi piłkarze okazali się najlepszymi w rozgrywkach turnieju Orlik, zaś koszykarki zostały mistrzyniami powiatu.**

**Uczniowie gimnazjum z Nowej Wsi - piłka nożna**

Gimnazjaliści zostali zwycięzcami turnieju piłki nożnej, który został zorganizowany przez Stowarzyszenie MAZOVIA. Turniej odbył się w gimnazjum w Błoniu, oprócz drużyny z gminy Michałowice udział wzięli gimnazjaliści z Błonia, Brwinowa, Leszna, Milanówka, Nadarzyna i Podkowy Leśnej. Skład zwycięskiej drużyny: Łukasik Kamil, Piotrkowicz Damian, Wanke Michał, Hryciuk Dawid, Trójczak Dawid, Jakimiuk Szymon, Wieczorek Maciej. Dawid Trójczak został wybrany najlepszym zawodnikiem oraz królem strzelców.

**UKS Nowa Wieś - piłka nożna chłopców**

Młodzi piłkarze UKS-u Nowa Wieś rocznik 2002/03 występujący w rozgrywkach „Orlików” Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej Okręgu Warszawskiego zajęli pierwsze miejsce w swojej grupie. Drużyna kierowana przez trenera Andrzeja Makowskiego rozegrała 9 spotkań wszystkie wygrywając. Pozycję lidera chłopcy zapewnili sobie już na kolejkę przed końcem wygrywając 3 : 1 z bardzo silną drużyną, która po rundzie jesiennej uplasowała się na pozycji wice lidera. Młodzi piłkarze wyprzedzili takie zespoły jak KOSA KONSTANCIN, LUKS SET Lesznowola, UKS Łady, KS Raszyn ,Znicz Pruszków, KS Ożarówianka, FC Komorów, Na-przód Brwinów i KS Błonianka.

**UKS Nowa Wieś – koszykówka dziewcząt**

Kolejny sezon dziewczęta będą rozgrywały mecze w roczniku 2000 Warszawskiego Okręgowego Związku Koszykówki. Sezon rozpoczęły od rozgrywek międzyszkolnych, wygrywając zawody gminne, powiatowe i reprezentując powiat - zajęły 2 miejsce w rozgrywkach między powiatowych rejonu południowo – zachodniego.

**Wszystkim sportowcom gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów**

UG ○



Proponujemy Państwu lekturę nowości z biblioteki w Michałowicach

## DZIAŁ DLA DOROSŁYCH

### KARUZELA SAMOBÓJCZYŃ

- Bolton S. J.



Jest to trzymająca w napięciu opowieść o psychologicznej manipulacji, naszych wewnętrznych demonach i wszechogarniającym lęku.

### INTRYGANTKI - Schmitt E.-E.



Pięć kobiet pałających żądzą zemsty zastawia pułapkę na mężczyznę, który kiedyś złamał serce każdej z nich. Czy dawne namiętności odżyją i udaremnią planowaną zemstę?

### WINNICA MARZEŃ - Feely C.



Emocjonująca opowieść o odbudowy starej winnicy, która splata się z historią ratowania miłości, zagubionej wśród mozolnej pracy.

### BRAMY RAJU. BŁĘKITNOKRWIŚCI

- De la Cruz

Ostatni tom bestsellerowej serii dla młodzieży.



Ponad siedemset lat temu wykopano z ziemi skrzynię, która niebawem zniknęła w tajemniczych okolicznościach. Czy uda się odkryć prawdę z przeszłości?

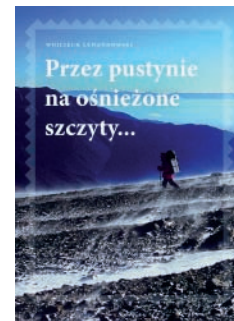
### ARKA OGNIĄ - Palov Ch.



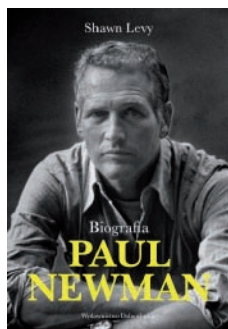
### PRZEZ PUSTYNIĘ NA OŚNIEŻONE SZCZYTY...

- Lewandowski W.

Opowieść o najwyższych górach Ameryki Łacińskiej, tajemniczych wulkanach, tropikalnych lasach mgielnych, dzikiej przyrodzie i spotkaniach z wyjątkowymi ludźmi.

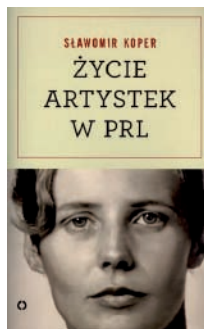


### PAUL NEWMAN. BIOGRAFIA - Levy Sh.



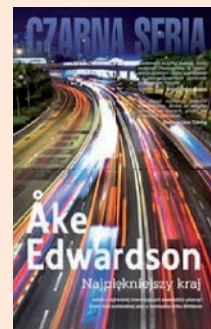
Autor prezentuje barwną karierę oraz niezwykłe kulisy życia aktora. To emocjonujący portret nadzwyczaj utalentowanego człowieka i jednej z najgłośniejszych gwiazd kina XX wieku.

### ŻYCIE ARTYSTEK W PRL - Koper S.



Książka poświęcona jest kobietom tworzącym elitę artystyczną PRL. Autor nie ogranicza się jednak do tych najbardziej znanych (Osiecka, Jędrusik), przedstawia także te już nieco zapomniane (Anna German, Alina Szapocznikow).

### NAJPIĘKNIEJSZY KRAJ - Edwardson A.



W osiedlowym sklepie w brutalny sposób zostaje zamordowanych trzech mężczyzn. Ci, którzy mogliby pomóc w wyjaśnieniu sprawy, znikają w tajemniczych okolicznościach...

## DZIAŁ DLA DZIECI

### POTWORAK I INNE KO(S)MICZNE OPOWIEŚCI - Kasdepke G.

Do domu Mai i Filipa listonosz przynosi paczkę. Niby nic nadzwyczajnego, jednak paczka jest zaadresowana do kosmicznego Potworaka



Drugi tom perypetii sympatycznego rodzeństwa. Pełna humoru książka o codziennym życiu i przygodach pewnej polskiej rodziny.

### KUBA I MELA DAJĄ RADĘ - Orłoś M.



Peppa jest bardzo szczęśliwa, bo zagra czerwonego kapturka w szkolnym przedstawieniu.

### CZERWONY KAPTUREK - Świnka Peppa



Wybór i opracowanie: E. Kisiel, M.Olewińska

Biblioteka w Komorowie

ul. Kraszewskiego 3 tel. 22 758 01 84  
www.biblioteka-komorow.pl

Biblioteka w Michałowicach

ul. Szkolna 15 tel. 22 723 86 00  
www.biblioteka.michalowice.pl

Biblioteka w Nowej Wsi

ul. Główna 52a tel. 22 758 28 72  
www.biblioteka.michalowice.pl



## URZĄD GMINY MICHAŁOWICE

Reguły, ul. Aleja Powstańców Warszawy 1, 05-816 Michałowice.  
tel. 22 350 91 91 fax.: 22 350 91 01  
sekretariat@michalowice.pl, www.michalowice.pl

# Ważne telefony...

### Centrala: 22 350 91 91 oraz tonowo wybierając nr wewnętrzny:

- |   |  |
|---|--|
| <b>0</b> - Kancelaria ogólna;                                 | <b>10</b> - Zieleń;  |
| <b>2</b> - Dowody i meldunki;                                 | <b>11</b> - Numery porządkowe nieruchomości i dzierżawa gruntów; |
| <b>3</b> - Działalność gospodarcza;                           | <b>12</b> - Podział nieruchomości i rolnictwo;                   |
| <b>4</b> - Awaryjne wodno-kanalizacyjne ;                     | <b>13</b> - Planowanie przestrzenne;                             |
| <b>5</b> - Rozliczanie opłat wodno-kanalizacyjnych;           | <b>14</b> - Zamówienia Publiczne;                                |
| <b>6</b> - Podatki ;  | <b>15</b> - Promocja;  |
| <b>7</b> - Inwestycje wodno-kanalizacyjne;                    | <b>16</b> - Kultura i sprawy społeczne;                          |
| <b>8</b> - Utrzymanie dróg;                                   | <b>17</b> - Zarządzanie kryzysowe.                               |
| <b>9</b> - Utrzymanie porządku i czystości; odpady komunalne; |  |

### Telefony bezpośrednie:

Sekretariat Wójta – 22 350 91 50  
Sekretarz Gminy – 22 350 91 87  
Skarbnik Gminy - 22 350 91 53  
Biuro Rady Gminy – 22 350 91 70

Odpady - 22 350-91-11  
Rozliczanie faktur za wodę i kanalizację – 22 350- 91-30

**Kasa:** 22 350 91 14  
(czynna: pon .9.15-16.30, wt-pt 8.15-15.30  
w ostatni dzień roboczy miesiąca kasa czynna do 12.00)

## GMINNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE

- GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ GMINY MICHAŁOWICE**  
Reguły, ul. Aleja Powstańców Warszawy 1, 05-816 Michałowice  
tel. 22 350 91 20; fax. 22 350 91 21
- ZESPÓŁ OBSŁUGI EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNEJ SZKÓŁ**  
Reguły, ul. Aleja Powstańców Warszawy 1, 05-816 Michałowice  
tel. 22 350 91 60, ; fax. 22 350 91 61
- GMINNA KOMISJA DS. PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W MICHAŁOWICACH Z SIEDZIBĄ W NOWEJ WSI**  
ul. Główna 52 A, 05-806 Komorów,  
tel. 22 758-28-22  
(dyżury w każdy czwartek w godz. 17.00-19.00)
- ZESPÓŁ SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH IM. MARII DĄBROWSKIEJ W KOMOROWIE**  
ul. Marii Dąbrowskiej 12/20, 05-806 Komorów,  
tel. 22 758-06-37 ZSO i szkoła podstawowa  
tel. 22 758-02-48 liceum  
tel. 22 758-08-95 gimnazjum
- ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA W NOWEJ WSI**  
ul. Główna 96, 05-806 Komorów  
tel. 22 758-26-05 szkoła  
tel. 22 758-26-51 przedszkole
- ZESPÓŁ SZKÓŁ W MICHAŁOWICACH**  
ul. Szkolna 15, 05-816 Michałowice,  
tel. 22 723-86-21 ZS  
tel. 22 723-84-58 szkoła podstawowa  
tel. 22 753-02-40 gimnazjum
- GMINNE PRZEDSZKOLE W MICHAŁOWICACH**  
ul. Szkolna 13, 05-816 Michałowice,  
tel. 22 723-83-80
- GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W MICHAŁOWICACH**  
ul. Szkolna 15, 05-816 Michałowice, (budynek szkoły podstawowej)  
tel./fax. 22 723-86-00  
  
Filia biblioteki mieści się w Nowej Wsi (budynek gminnego przedszkola)  
ul. Główna 52A, 05-806 Komorów  
tel./fax. 22 758-28-72
- GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KOMOROWIE**  
ul. Kraszewskiego 3, 05-806 Komorów,  
tel. 22 758-01-84

## WAŻNIEJSZE TELEFONY

### TELEFON ALARMOWY - 112

### POLICJA - 997

**Komisariat Policji w Regułach**  
05-816 Michałowice; ul. Kuchy 15  
tel. 22 723-41-70, 22 604-65-00, 22 753-40-46  
Sekretariat tel. 22 604-65-02, fax. 22 604-64-06  
(wszystkie telefony czynne całodobowo)  
Komenda Powiatowa:  
Tel. 22 758- 60- 81 do 85, 22 604-62-13

### STRAŻ POŻARNA - 998

Państwowa Straż Pożarna Pruszków  
Tel. alarmowy 22 758-77-01

Ochotnicza Straż Pożarna w Nowej Wsi  
ul. Główna 2 – tel. alarmowy 22 758-26-87,  
692-773-871

### POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 991

Rajon Pruszków tel. 22 738-23-00  
Rajon W-wa (ul. Włodarzewska)  
Tel. 22 821-52-11

### POGOTOWIE GAZOWE - 992

Awaryjne: 22 667-30-73 do 78

### STAROSTWO POWIATOWE tel. 22 738-14-00

### AWARIE SIECI KANALIZACYJNEJ I SANITARNEJ

Przedsiębiorstwo Gospodarki Wodno-Ściekowej  
GEA-NOVA” Sp. z o. o.  
05-082 Stare Babice, ul. Kutrzeby 38  
AWARIE: 697-229-002  
SERWIS: tel. 695-380-695, 693-860-083

### AWARIE SIECI WODOCIĄGOWEJ:

„WODROL”-PRUSZKÓW S.A. 05-800 Pruszków  
ul. Stefana Bryły 10  
(22)-759-03-03, 694-404-953, 662-162-184,  
694-404-970, (telefony całodobowe)

### OŚWIETLENIE ULICZNE

Firma CIEŚLIKOWSKI  
tel. 22 720 39 07

### POGOTOWIE RATUNKOWE - 999

**NOCNA POMOC MEDYCZNA** - 22 753 81 37  
ZOZ „Piastun”; Piastów; ul.Reja 1; tel. 22 723-11-47

### PRZYCHODNIE LEKARSKIE

„Arka” Komorów, ul. Beryłowa 34, tel. 22 758-00-85  
RES-MED. Michałowice, ul. Ludowa 7,  
tel. 22 753-04-04  
Przychodnia Lekarska ZDROWIE  
Komorów, ul. Turkusowa 5, tel. 22 759-16-57

### APTEKI

„Leśna” Komorów, ul. Ceglana, tel. 22 758-02-21  
„Ostoja” Komorów, ul. Beryłowa 34,  
tel. 22 758-00-82  
Apteka w Nowej Wsi, ul. Główna 24,  
tel. 22 730-00-97  
Apteka w Michałowicach, ul. Jesionowa 40,,  
tel. 22 723-91-83  
Apteka w Michałowicach, ul. Parkowa 1a,  
tel. 22 723-92-00